# Svetlo 9/25

## POD DUBINOU



***„Nebojte sa, veď zvestujem vám veľkú radosť, ktorá bude všetkému ľudu, lebo narodil sa vám dnes v meste Dávidovom Spasiteľ, ktorý je Kristus Pán." L 2,10-11***

# OBSAH


*str. 3*
*Sviatočné slovo*

*str. 4*
*Rozhovor s Boženou Kleinovou*

*str. 6*
*Modlitba na prelome rokov*
*Novoročná modlitba*

*str. 7*
*Myšlienky z knihy Luthera*

*str. 8*
*Vianočný kvíz*
*Pozvánka na koncert*

*str. 9*
*Pastiersky list Zboru biskupov ECAV na Slovensku - Vianoce 2025*

*str. 10*
Aktuálne z diania v cirkevnom zbore

*str. 13*
*Náš evanjelický kostol vo Švábovciach má 55 rokov*

*str. 14*
*Domáce SB pri štedrovečernom stole*

*str. 15*
*Služby Božie v médiách - Vianoce 2025*
*Báseň*

*str. 16*
*Rozpis služieb Božích nášho CZ*


**Cirkevný zbor ECAV**
**Švábovce**

**Aktuálne informácie nájdete vždy na našej internetovej stránke:**
**www.ecavsvabovce.sk**

**V cirkevnom zbore používame aj mobilnú aplikáciu. Aplikácia je dostupná bezplatne na operačných systémoch Android, Apple iOS.**

Android
ZÍSKAJTE TO NA Google Play

iOS
Stiahnuť na App Store

© Cirkevný zbor ECAV na Slovensku Švábovce


9/2025

Redakcia: Anna Majerníková, Daniela Petríková, Martin Zaťko, Viera Zaťková Pališinová
Grafická úprava: Milan Nikerle



Adresa: Evanjelický a. v. farský úrad, Švábovce 66, 059 12 Švábovce
e-mail: svabovce@ecav.sk web: www.ecavsvabovce.sk

# Vianočné zamyslenie

Človek potrebuje mať neustále nové impulzy v živote, aby sa rozvíjal a napredoval dopredu. Niečo, čo ho prekvapí, dodá nadšenie, elán. Objav nového, čo ho v zabehnutých stereotypoch vykoľají, z pochybností a obáv vyvedie, v krízach dodá čerstvej energie a v zraniteľnosti zastaví s novou odvahou a predsavzatím. Domnievam sa, že toto sú pre človeka tie potrebné príležitosti na lepšiu budúcnosť.

Kde nachádzať tieto impulzy pre svoj život? V svojej rodine? V práci? V opakujúcich sa povinnostiach? To sú zväčša všetko miesta, kde sme si vytvorili tie zabehnuté koľajnice stereotypu, kde nachádzame tú pravidelne opakujúcu sa istotu. Hľadajme nový impulz inde.

Hneď na titulnej stránke tohto časopisu nás oslovujú anjelské slová z L 2,10-11: *„Nebojte sa, veď zvestujem vám veľkú radosť, ktorá bude všetkému ľudu, lebo narodil sa vám dnes v meste Dávidovom Spasiteľ, ktorý je Kristus Pán."*

Anjeli ľuďom zjavujú narodenie Božieho Syna ako to, čo je spásonosné, to znamená zachraňujúce, človeku pomáhajúce. Každý jeden z nás vo svojom mikrosvete, v starostiach potrebuje úprimné podporujúce slová a zachraňujúcu ruku, ktorá ho aj podrží. Lebo každý bojuje s mocou, ktorá ním otriasa, a ktorá mu nahovára, že niet pre neho pomoci. V tom zúfalstve potrebujeme poznanie a uistenie, ktoré nás zachráni.

Impulz anjelov prináša zjavenie a vyjavenie Božieho Syna nám a vianočné posolstvo je práve to, ktoré nám otvára novú perspektívu. Pán Boh to s človekom nevzdal, stále o nás bojuje, stále Mu na nás záleží, Jeho milosť sa neskončila. Nič nie je stratené – to je naša istota.

Pán Ježiš svojim narodením zmenil svet. Na Vianoce je všetko akosi inakšie. Tých pár dní akoby inak cítime, inak prežívame, inak nám na veciach a blízkych záleží. Pán Ježiš skutočne prináša so sebou niečo nové. Lebo aj napriek sklamaniam, smútkom a búrkam môžeme mať dôvod na radosť.

No čo sa deje potom, keď Vianoce skončia? Keď sa darčeky rozbalia a pomaličky stromčeky opadajú? Keď výkladné skrine predajní sa nanovo aranžujú? Ako je to s nami?

V tejto novej perspektíve Vianoc môžeme pokračovať aj potom. Môžeme s odvahou vykročiť na cestu, na ktorej sa žije ináč, lebo na nej možno žiť z radosti. Pán Boh nám prichádza na pomoc.

A skutočne zasahuje, koná, dáva nový impulz do života človeka k lepšej perspektíve. Jeho milosť sa zjavuje ako tá, ktorá zachraňuje a dáva spásu.

Viera Zaťková Pališinová

***Všetko nech sa deje medzi vami v láske!***

1K 16,14

# Rozhovor s Boženou Kleinovou

Od septembra 2025 pri pedagogickom procese v Evanjelickej MŠ Švábovce vypomáha p. učiteľka *Božena Kleinová*. Zastupuje u nás p. učiteľku počas jej dlhodobej PN. Prostredie našej škôlky pozná z predchádzajúceho obdobia zastupovania. Každý pracovný deň dochádza do škôlky – a do svojich rodných Švábovciec – zo vzdialenejšej Spišskej Novej Vsi. S pani učiteľkou sa budeme rozprávať o službe, o Vianociach a o kresťanskom vedení v rodine.

***1. Pani učiteľka, čo Vás spája so Švábovcami a naším cirkevným zborom?***

Pochádzam zo Švábovciec z evanjelickej rodiny, v ktorej sa dodržiavali cirkevné tradície. Moji starí rodičia a rodičia sú pochovaní na švábovskom cintoríne. Česť ich pamiatke, vždy si na nich spomeniem, keď prechádzam týmto miestom. Mám tu aj brata, sestru, tetu, bratrancov, sesternice, ale aj blízku priateľku Oľgu. Potešila som sa, že ich budem častejšie vídať. Potrebovala som určitý čas na premýšľanie - či to ešte zvládnem s deťmi, aké bude cestovanie, a prečo tam mám ísť práve ja. Ponuku som prijala preto, lebo išlo o evanjelickú škôlku a chcela som pomôcť. Tunajšieho pána farára a p. farárku som už poznala, keďže predtým pôsobili aj v Spišskej Novej Vsi a spolupráca s nimi bola dobrá.

***2. Dlhý čas ste boli učiteľkou i riaditeľkou v Spišskej Novej Vsi. Máte bohaté celoživotné skúsenosti. Teraz, keď prichádzate do Švábovciec, vidíte rozdiel medzi deťmi/škôlkarmi v meste a na dedine?***

Vybrala som si povolanie byť učiteľkou v materskej škole. Chcela som sa venovať tým najmenším, zraniteľným a čistým srdiečkam. Každé dieťa je osobnosť, každé je iné a nemôžeme ich porovnávať. Som toho názoru, že všetko, čo dieťa k životu potrebuje sa má naučiť v škôlke. Učila som v meste aj na dedine. Nebolo to vždy jednoduché, pretože každý rok je iná zostava detí. Niektorí sú prispôsobiví, iní problémoví, ale učiteľka si musí nájsť spôsob, ako to zvládnuť. Rozdiely medzi mestskými deťmi a na dedine sú, ale nie až tak výrazné. Záleží v akom prostredí dieťa žije, vyvíja sa, či má dosť podnetov na rozvoj.

***3. Inak sa podľa Vás žije deťom a celým rodinám v meste a na dedine?***

Deti ostávajú stále deťmi, len doba sa mení. Niekedy sa deti vyhrali s jedným košíkom panelov. No dnes majú rôzne moderné hračky, najradšej by mali v rukách tablet, mobil. Našťastie ich vieme motivovať na hry, pri ktorých sa aj niečo naučia. Keď môžem porovnať deti v meste a na dedine, tak vidím ten rozdiel. Myslím, že sa lepšie žije deťom na dedine, pretože je tam väčší pokoj, žije sa kľudnejšie, družnejšie, viacej sa stretávajú, každý každého pozná a navzájom dávajú na seba pozor. Ako som mohla pozorovať na Mikulášskych trhoch, čo všetko sú rodičia ochotní urobiť, aby pomohli škôlke, tak to veľmi oceňujem. Žijú ako jedna veľká rodina. V meste to tak nie je, deti sa stretávajú iba v škôlke, najprv sa vôbec nepoznajú, ale postupne si musia na seba zvykať a zo škôlky odchádzajú každý v inú stranu.

***4. Čo pre deti - škôlkarov znamená čas Vianoc, čas narodenia Pána Ježiša?***

Vianoce sú sviatky pokoja, radosti a lásky. Svetlo prišlo na svet. Všetky deti sa tešia na Vianoce. Prežívajú radostné chvíle plné očakávania, majú radosť zo stromčeka, lebo vedia, že dostanú darčeky. Toto sa deje v každej škôlke. No v našej evanjelickej MŠ je to iné tým, že deti oboznamujeme, čo je advent, a že čakáme na narodenie Pána Ježiša. Každý deň dostane jedno dieťa darček z adventného kalendára. Takto vidia, že sa blíži čas Vianoc.

***5. Prečo si myslíte, že práve deťom v tom špecifickom škôlkarskom veku je potrebné sa toľko venovať, učiť ich básne, piesne, vyučovať o Pánu Bohu a pod.?***

Budúci charakter našich detí závisí od toho, čo dnes vložíme do ich srdca. Naša kresťanská výchova spočíva v poznaní Boha, ktorý je základ všetkého. Pravda, dobro a láska reprezentujú dušu veriaceho človeka. Tak ako Otec poslal svojho Syna na svet, tak posiela aj nás a túži, aby Jeho slovo bolo šírené ďalej aj tým, ktorí ho ešte nepoznajú. A tak sa z generácie na generáciu tradujú tie najcennejšie hodnoty. Myslím, že aj keď sú deti ešte malé, už v tom predškolskom veku je potrebné vštepovať im základy o Pánu Bohu, prečo je tu, prečo sa k Nemu modlíme, a čo od Neho očakávame, čo všetko pre nás urobil a za všetko máme ďakovať. Deti si to najlepšie zapamätajú v piesňach, básni a v modlitbe. Môžem to potvrdiť, pretože som mala moje vnučky v Evanjelickej škôlke v SNV a teším sa, že prešli touto kresťanskou výchovou. Verím, že niečo v ich srdiečku ostane.

***6. Ste tiež dlhoročnou kantorkou v cirkevnom zbore Spišská Nová Ves, skvelou hudobníčkou. Ktorá pieseň je Vaša obľúbená vianočná?***

Áno, kantorkou som už vyše 30 rokov v CZ SNV - fília Smižany. Hrávala som aj v iných CZ napr. Iliašovce, Spiš. Nová Ves, Levoča. Byť kantorkou znamená, že niektoré veci**,** podujatia si musím odpustiť a určiť si priority. Pre mňa je to kostol, chvíľa stíšenia, duševnej pohody, kde čerpám silu a energiu z počúvania Božieho slova.

Mojou obľúbenou vianočnou piesňou je pieseň č. 54 - Pri jasliach stojím pokorne, ktorá má krásne a vzácne slová. (text napísal P. Gerhardt a melódiu zložil J. S. Bach).

***7. Čo pre Vás znamenajú Vianoce?***

Vianočné sviatky čoskoro rozžiaria naše srdcia, domy i kostoly. Je to vzácny čas, kedy si sprítomňujeme Svätú jedinečnú noc, počas ktorej sa narodil Boží Syn. Myslím, že všetci kresťania sa na túto chvíľu tešíme. Pre mňa je predvianočný čas dosť náročný, vyžaduje veľa príprav - upratovanie, pečenie, nácviky piesní, ale potom, keď spievame tie krásne vianočné piesne v kostole, tak to je balzam na dušu.



***8. Ako a s kým trávite zvyčajne tento vianočný čas?***

Štedrý večer trávim s dcérou Zuzkou a jej rodinou. Potom, keď prídeme z kostola, večeriame spolu, máme radosť z darčekov a sviatočnej pohody. Teším sa , keď ma prídu navštíviť synovia s rodinami, navzájom si poprajeme a obdarujeme sa. Sú to šťastné chvíle naplnené radosťou a láskou.

***9. Prezraďte nám, odkiaľ čerpáte silu tak mnoho rokov venovať sa deťom?***

Keď si premietam všetky tie roky, tak viem, že to bol Boží zámer. Pán Boh ma viedol mojím životom, dal mi dar, že môžem na organe sprevádzať ľudí pri speve piesní. Ale tak ako to v živote chodí, ani ja som to nemala vždy ľahké. Zažila som aj smutné chvíle zo straty syna, o ktorého som sa 20 rokov starala. Silu čerpám hlavne z Božieho slova a modlitby. Aj deti ma stále napĺňajú novou energiou. Učiteľka v škôlke nie je pre mňa povolanie, ale poslanie. Práca s deťmi ma baví, robím ju rada. Preto chcem ešte odovzdať to, čo sa odo mňa očakáva. To On ma vedie, kam mám ísť a kde ma potrebujú. Veľa som od Pána Boha prijala, a tak s Jeho pomocou

chcem slúžiť svojimi darmi a pomáhať našej cirkvi.

***10. Čomu sa chcete ďalej venovať, keď nebudete učiť deti v škôlke?***

Neviem, už si neplánujem žiadne nové aktivity, okrem tých, ktoré mám.

***11. Aké je Vaše Vianočné želanie pre rodičov, pre cirkevníkov vo Švábovciach?***

Želám všetkým rodičom Evanjelickej MŠ vo Švábovciach aj ostatným cirkevníkom, aby prežili vianočné sviatky v pokoji , radosti a v zdraví, tešili sa v kruhu blízkych, boli k sebe milí a súdržní a nech Boh svojou láskou posvätí celý čas Vianoc svojou prítomnosťou.

Ďakujeme za rozhovor.

Pýtali sa Martin a Vierka Zaťkovci



*Všetky udalosti v našom živote - významné i menej zaujímavé - ovplyvňujú naše myslenie, rozhodovanie a konanie. Až po rokoch sa nám vybavia v pamäti určité veci, ako kamienok do mozaiky nášho života. Súvislosti sa objavujú postupne s pribúdaním rokov a životnej skúsenosti. Nič nie je náhoda, všetko sa má tak stať.* *(Božena Kleinová)*

# Modlitba na prelome rokov

Bože náš, ďakujeme Ti za všetku lásku a dobrotu, ktorú si nám preukazoval v uplynulom roku, za ochranu a pomoc v ťažkých chvíľach nášho života. Nadovšetko za zhovievavosť, ktorú si mal s nami. Pane, ďakujeme Ti za všetko, čo sme z Tvojej lásky a milosti dosiaľ prijali.

Stojíme na prahu nového roku. Kde vziať silu podujať sa na veci, ktoré stoja pred nami? Máme istotu, že Ty nás podoprieš, keď budeme klesať, že nás Ty zdvihneš, ak unavení budeme padať. Kde vziať istotu, že tento rok bude radostnejší, spokojnejší, ak nie z vedomia, že Ty riadiš a spravuješ tento svet a v ňom aj nás podľa svojej milostivej vôle?

Predkladáme Ti všetky svoje starosti, starosti cirkvi i sveta, ktoré nám ležia na srdci. Prosíme Ťa, neodmietni nás. Prosíme Ťa za všetkých, ktorí klesajú pod ťarchou kríža a nevládzu k Tebe prísť, alebo nevedia nájsť cestu k Tebe. Prosíme Ťa, zľutuj sa nad nimi. Naplň naše srdcia láskou, súcitom jeden k druhému, ochotnosťou pomôcť tam, kde je pomoci treba. Daj nám v tomto roku prísť bližšie k cieľu, ktorý si zasľúbil, že urobíš všetko nové. Vypočuj nás, pre svoju lásku a milosrdenstvo. Amen.

# Novoročná modlitba

Sme Tvoji, Kriste, i v novom roku, ó, pomáhaj nám a žehnaj nášmu kroku! Sme jedno v Tebe, len k nám sa znaj, a z dedičstva Tvojho nám daj, ach daj.

Amen.

Martin Rázus

***„Ty teda, syn môj, posilňuj sa milosťou, ktorá je v Kristovi Ježišovi."*** 2Tim 2,1

# „Boh zostupuje k človeku"

## Myšlienky z knihy *Luther - finále stredovekej zbožnosti*

### *Autor: Jaroslav Vokoun*




Dr. Martin Luther hľadal spojenie s Pánom Bohom. Spojenie duše s Kristom je Lutherovou neustálou témou, ku ktorej sa vracal.

Odmietol extatické a výnimočné prejavy a zážitky spojené s mystikou tej doby. Tiež odmietol rebríčkové myslenie dobrých skutkov, ktoré privedú človeka do užšieho spojenia s Pánom Bohom. Luther však hovorí opačne, že najvznešenejšie božstvo zostupuje do Betlehema a na Golgotu vo svojom milosrdenstve k ponníženému ľudstvu a spája sa s ním. Rebríkom je Kristus, pretože Kristus je cesta (Scala Christus est, quia Christus est via).

Podstatou teda nie je výstup duše k Pánu Bohu, ale zostúpenie Božie k človeku. V Pánovi Ježišovi dochádza k spojeniu ľudského a božského, nie k zmiešaniu. A to je model tiež pre zjednotenie človeka s Pánom Bohom. K lepšeniu pochopeniu jednoty používal obraz rozžeraveného železa v ohni. Železo zostáva železom, oheň ohňom, a železo je rozžhavené preto, že sa stretlo s ohňom.

Jednotu Božiu s hriešnikom vidí v tom, že Pán Boh dáva hriešnikovi svoju spravodlivosť a berie na seba v Pánovi Ježišovi našu hriešnosť. To je radostná výmena ospravedlneného hriešnika. Kristova Božská podstata pohltila nie len náš hriech, ale i jeho dôsledky: smrť a zostúpenie do pekiel. Najužšie spojenie s Pánom Ježišom nie je na vrchole človekovej cesty cností a zásluh, ale tam, kde milosrdný Kristus nachádza človeka v jeho najhlbšej biede. A čím väčšie údolie, tým väčšia milosť môže prísť. Údolia sú všeobecne úrodnejšie než výšiny.

Teda namiesto výstupu k Pánu Bohu základom je zostúpenie Božie k človeku. A namiesto postupného vystupovania je cieľom zjednotenie s Pánom Ježišom cez posväcovanie v podobe nasledovania v skúškach a službách lásky.

Prinášajúce človeku spásu je mimo človeka, zostupuje k nám a my sme cez Božie slovo vytrhávaní zo svojej biedy a pozdvihovaní vo viere k Pánu Bohu.

Pripravila V. Zaťková Pališinová

# Vianočný kvíz

Spríjemnite si chvíle oddychu a zapojte sa do nášho vianočného kvízu 2025.
Ukončenie kvízu: 07.01.2026

Bližšie informácie o kvíze nájdete v príspevku na webovej stránke nášho CZ:
**www.ecavsvabovce.sk**
a samotný kvíz v online súťažnom formulári prostredníctvom odkazu:
**https://bit.ly/kvizECAV25**



# Pastiersky list

## Zboru biskupov ECAV na Slovensku - Vianoce 2025

Milé sestry, milí bratia,

Vianoce sú časom naplnených prianí. Nielen tých ľudských. Anjelský spev **„Sláva Bohu na výsostiach a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle“** vyjadruje Božie prianie pre svet: aby sme v betlehemskom dieťati našli pevný základ života, a aby tí, čo mu dôverujú, mohli žiť v pokoji. V tomto roku si v kresťanskom svete pripomenuli 1700 rokov Nicejského vyznania, v ktorom cirkev vyjadrila podstatu Vianoc: Dieťa v jasliach je *„Boh z Boha, Svetlo zo Svetla, pravý Boh z Boha pravého“*, ktorý *„pre nás ľudí a pre našu spásu zostúpil z nebies“*. Boh svoje prianie naplnil tak, že sa nám daroval úplne. Nevyslovil len posolstvo, ale prišiel osobne. V Ježišovi Kristovi vidíme pravého Boha, ktorý sa skláňa, a zároveň pravého človeka, naplneného Božou láskou. Ježiš ukazuje, ako vyzerá život, ktorý sa nechá viesť Otcom: dôvera, súcit, vernosť pravde, poslušnosť, odpustenie, spasenie. V ňom nám daroval cieľ, ku ktorému nás Boh vedie - k pravému človečenstvu, naplnenému láskou.

Končiaci sa rok rodiny a manželstva nám pripomína, že tento zápas o pravé človečenstvo sa odohráva najprv doma. V rodinách sa stretávajú rôzne prianiа: detí túžia po prijatí a bezpečí, manželia po blízkosti a porozumení, starí rodičia po úcte a prítomnosti. Práve tu často narážame na vlastné hranice. Božím prianím je domov, v ktorom sa dá hovoriť pravda, prosiť o odpustenie a začínať znova. Tak ako Boh vstúpil do jednoduchej rodiny Márie a Jozefa, chce vstupovať aj do našich domácností - nie preto, že sú ideálne, ale práve preto, že nie sú. Tam, kde sa manželia a deti odvážia mocou Kristovej lásky vysloviť *„odpusť“* a *„odpúšťam“*, kde sa znova učíme vidieť očami Kristovej lásky, tam sa nenápadne napĺňa Božie prianie a rodí sa nový človek.

Tohtoročná synoda tematicky vyhlásila rok 2026 za Rok slúžiacej cirkvi. Boh v Ježišovi neprišiel ako vládca, ktorý si nechá slúžiť, ale ako ten, kto slúži. Rok slúžiacej cirkvi nám chce pripomínať, že to, čo vyznávame o Bohu, ktorý sa narodil v Betleheme, má byť viditeľné aj v našich zboroch, spoločenstvách a rodinách. Znamená to byť cirkvou, v ktorej unavení nájdu odpočinok, sklamaní znova objavia nádej a hľadajúci zmysel života. Preto v roku 2026 chceme ako cirkev stáť pri tých, ktorí nesú ťažké bremená: byť duchovnou oporou rodinám v rôznych zápasoch, posilou pre mladých, ktorí hľadajú smer, spoločníkom pre starších, ktorí túžia po blízkosti. Chceme podať ruku ľuďom poznačeným vojnou, stratou či sociálnou neistotou. Každý z nás môže byť malým, ale dôležitým miestom, kde sa to začne napĺňať: tam, kde hľadáme pravdu, kde sa zastaneme slabšieho, kde radšej budujeme mosty než múry. To nie je vedľajší efekt viery, ale konkrétny tvar života, v ktorom pôsobí pravý Boh a v ktorom mocou Ducha sa buduje pravý človek.

V osobnej rovine vás pozývame k jednoduchej modlitbe: „*Pane, Ty si na Vianoce naplnil svoje prianie prísť k nám. Ukáž nám, čo je Tvoje prianie pre náš život, pre našu rodinu, pre našu cirkev. Uč nás žiť ako pravých vianočných ľudí – naplnených Tvojou láskou, pripravených prijímať aj dávať.*“

Ako Zbor biskupov Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku vám prajeme, aby ste tieto Vianoce prežili v istote, že Boh na nás nezabudol, že jeho prianie je naplnené a otvorené aj pre nás. Nech sa z Jeho lásky rodí pravý vianočný človek. Nech tieto sviatky prinesú do vašich životov pokoj a nech Božia sláva a láska nás pretvára na ľudí dobrej vôle v dnešnom nepokojnom svete.

V Božej blízkosti prežité vianočné sviatky a celý nový rok slúžiacej cirkvi 2026 vám z úprimného srdca prajú

Ivan Eľko, generálny biskup

Ján Hroboň, biskup Západného dištriktu

Peter Mihoč, biskup Východného dištriktu

# Aktuálne z diania v cirkevnom zbore

**Radosť zo stretnutí v Hranovnici**

V našom cirkevnom zbore v Hranovnici sa tešíme nielen zo spoločného spoločenstva bratov a sestier na službách Božích, ale aj zo stretnutí s deťmi na detskej besiedke, ktoré nasledujú po ich skončení. Tieto stretnutia sme začali organizovať od začiatku aktuálneho školského roka po vzájomnej dohode s rodičmi. S deťmi sa venujeme rôznym biblickým témam - hovoríme o tom, ako vznikla Biblia, čo je jej posolstvom a ako jej môžeme rozumieť. Taktiež sme si priblížili príbeh stvorenia sveta či význam adventného obdobia. Veríme, že tieto stretnutia budú s Božou pomocou pokračovať aj naďalej a prinesú deťom radosť, poznanie aj hlbšie prepojenie s vierou.



K príjemnej atmosfére stretávania sa v našej dcérocirkvi v Hranovnici prispieva aj starostlivosť o výzdobu chrámu a jeho okolia. Tí, ktorí vnímajú cirkev ako svoj duchovný domov, dokážu s otvoreným a srdečným srdcom myslieť aj na Boží chrám - ako na milé miesto, kde človek rád prichádza a kde sa cíti prijatý.

Ďakujeme všetkým, ktorí svojou kreativitou, časom, chuťou a tvorivosťou spríjemňujú dom Boží vkusnými detailmi. Vaša ochota a služba sú požehnaním pre celú našu cirkevnú rodinu.

**Výlet besiedkarov z Gánoviec v Košiciach**

V sobotu 15. novembra sme pre deti - besiedkarov z obce Gánovce vo veku do 15 rokov pripravili jednodňový výlet do Košíc, na ktorom sa zúčastnilo päť detí. Dopravu sme zabezpečili vlakom, čo nám poskytlo príležitosť porozprávať sa a lepšie sa navzájom spoznať.



Prvou zastávkou v metropole východu bola Jump Aréna, kde sa deti do sýtosti vyšantili a vyskúšali si rôzne pohybové aktivity.

Po dopoludňajšom programe sme sa všetci presunuli na spoločný obed – deti si mohli vybrať jedlo podľa vlastnej chuti, veď celý deň bol venovaný práve im.





Popoludnie patrilo návšteve Steelparku. Deti sa tu oboznámili s viacerými technickými vynálezmi a so záujmom si prezreli aktuálnu výstavu. Mrzelo nás len to, že pre veľký záujem návštevníkov sme sa nedostali na tvorivé dielne.

Cesta späť vlakom ubehla rýchlo a domov sme sa vracali plní pekných zážitkov.

Na záver vyjadrujeme poďakovanie Obecnému úradu Gánovce za finančnú podporu, vďaka ktorej sa toto podujatie mohlo uskutočniť.

**Tvorivé dielne pri výrobe adventných vencov**

V sobotu popoludní, 29. decembra 2025, sme sa na fare vo Švábovciach stretli pri výrobe adventných vencov a vianočných dekorácií.

Stretnutie sme začali krátkym zamyslením o význame adventu a spoločnou modlitbou, ktorá nás naladila na pokojný a tvorivý čas. V zborovej miestnosti medzi vôňou čečiny a množstvom ozdôb sa zišlo pekné spoločenstvo žien, ale aj detí. Tie sa do tvorenia pustili s veľkým nadšením, kreativitou a vytrvalosťou. Okrem tradičných okrúhlych adventných vencov vznikali aj rôzne iné ozdoby - rovné, zatočené či netradičných tvarov, vhodné na stôl a do domácnosti.



Krásou tohto popoludnia bolo, že každý si mohol vytvoriť dekoráciu podľa vlastného vkusu - či už z jednoduchých prírodných materiálov, alebo z farebne či tvarovo výraznejších ozdôb.



Atmosféra bola veľmi príjemná, plná rozhovorov s chuťou si navzájom poskytnúť pomoc a poradiť, radosťou zo spoločnej práce a vzájomnej blízkosti.



Za podporu pri organizácii i samotnom tvorení chceme srdečne poďakovať ochotnej Katke Korenkovej, ktorej bohaté skúsenosti s aranžovaním môžeme vidieť aj na krásnej výzdobe v našom kostole.

**Dorast v našom cirkevnom zbore**

V našom cirkevnom zbore sme vďační Pánu Bohu za dorast a mládež, ktorá sa pravidelne stretáva a aktívne zapája do spoločného života cirkvi.

Sú veľkou pomocou najmä pri vedení konfirmandov na pravidelných piatkových stretnutiach dorastu v zborovej miestnosti. S láskou a zodpovednosťou pripravujú hry, piesne, prezentácie k dataprojektoru či malé občerstvenie. Ich služba je pre konfirmandov silnou motiváciou, aby po konfirmačnej výučbe ostali na spoločné stretnutie dorastu.

Okrem týchto pravidelných stretnutí sa staršia, už odkonfirmovaná mládež zapája aj do mimoriadnych aktivít. Pomáhajú pri prespávačkách na fare, konfivíkendovkách, výletoch mládežníckych i zborových, pri špeciálnych akciách s konfirmandmi (napríklad naposledy bolo premietanie filmu Chosen v kine Tatran alebo účasť na Gozonetour v Aréne Poprad), počas leta pri vedení táborov a mládežníckych podujatí, na zborovom dni či pri výučbe detskej besiedky vo Švábovciach.









Myslime, prosím, vo svojich modlitbách na našu mládež - na budúcnosť nášho cirkevného zboru. Prosme Pána Boha, aby ich aj naďalej viedol podľa svojej svätej vôle, posilňoval ich v každodenných zápasoch a dával im odvahu stáť pevne vo víre tohto sveta, vo viere v nášho Pána Ježiša Krista.

Pripravili „Martin a Viera Zaťkovci“

# Náš evanjelický kostol vo Švábovciach má 55 rokov

*„Aké sú milé Tvoje príbytky, ó Hospodine mocností! Blahoslavení, ktorí prebývajú v Tvojom dome, oni Ťa stále chvália."* (Žalm 84,2.5)

V duchu žalmistových slov sme si dňa 19. októbra 2025 na službách Božích pripomenuli posviacku nášho matkocirkevného chrámu Božieho vo Švábovciach. Je najmladší kostol na území cirkevného zboru, keď sa v ňom stretávame (len) 55 rokov.

Slávnosť posviacky sa konala 11. októbra r. 1970. Kostol bol posvätený biskupom Júliusom Filom st., slávnostným kazateľom bol jelšavský farár Michal Hudák za prítomnosti veľkého množstva radujúcich sa veriacich aj kňazov, domácich aj hostí.

Viac sa o tejto dôležitej udalosti dočítate v publikácii o histórii nášho cirkevného zboru - Láskou zjednotení.



My vám v tieto Vianoce ponúkame vypočuť si zvukový záznam, ktorý nebol doteraz publikovaný. Zachoval sa aj vďaka starostlivosti rod. Veselej, potomkoch po našom bratovi farárovi Danielovi Veselom, za čo im patrí naše vrúcne poďakovanie.

Martin Zaťko

**Link zvukového záznamu na YouTube:**

**https://bit.ly/posviacka1970**

**QR kód na vypočutie zvukového záznamu:**

# „Domáce služby Božie pri štedrovečernom stole“

(Pred večerou, pred preberaním darčekov - vedie hlava rodiny).

Milá moja rodinka,

Pán Boh je taký dobrotivý! Máme za sebou ďalší rok života a pri pohľade späť vidíme, ako stál a i teraz veríme stojí pri nás: Aj keď sme zápasili s nejednou skúškou, Pán Boh nás posilňoval vo viere a pomohol obstáť. Dal síl vytrvať a kráčať ďalej. Bez Jeho pomoci by sme neboli dnes tu všetci spolu, nemohli by sme pri zdraví a živote sláviť tieto dni. Bez Neho by sme sa dnes nemohli tešiť a radovať. Ale On je dobrotivý a Jeho láska a dobrota sa neprejavuje len v daroch, ktoré nám dal v tomto roku, ale v tom najväčšom dare, ktorý nám dáva práve dnes. Je to dar Jeho jediného Syna. A naša radosť preto nie je iba radosťou z ďalších dožitých Vianoc a radosťou z požehnania, čo nám po celý rok dával, ale radosťou z tohto jedinečného daru, ktorý dostávame práve dnes.

Ďakujme spoločne za Pána Ježiša Krista i za to, že On je stelesnená Láska Božia. Zanechajme prácu, starosti či smútok a otvorme srdce tej večnej a dokonalej radosti, ktorá prichádza spolu s Božím Synom. Zaspievajme Mu na chválu a radujme sa spolu v našej rodine, ale aj v kruhu bratov a sestier v zbore v tento čas radosti a veselosti. Amen.

Pieseň ,,Čas radosti, veselosti" (ES 41)

Počujme slová z Evanjelia podľa Lukáša 2. kapitola, verše 2-14:

*„V tých dňoch vyšiel rozkaz od cisára Augusta popísať celý svet. Tento prvý popis bol vtedy, keď sýrskym vladárom bol Kyrenios. Išli preto všetci, aby sa dali zapísať, každý do svojho mesta. Vybral sa teda aj Jozef z Galiley z mesta Nazareta do Judska do mesta Dávidovho, ktoré sa volá Betlehem, pretože bol z domu a z rodu Dávidovho, aby sa dal zapísať so svojou snúbenicou Máriou, ktorá bola v po žehnanom stave. Keď tam boli, naplnili sa dni, aby porodila. I porodila svojho prvorodeného syna, obvinula Ho plienkami a uložila v jasliach, lebo v nocľaháreni pre nich nebolo miesto. A boli v tom kraji pastieri, ktorí nocovali na poli a strážili si v noci stádo. A hľa, anjel Pánov postavil sa vedľa nich a sláva Pánova ich osvietila. I báli sa bázňou veľkou. Ale anjel im povedal: Nebojte sa, veď zvestujem vám veľkú radosť, ktorá bude všetkému ľudu, lebo narodil sa vám dnes v meste Dávidovom Spasiteľ, ktorý je Kristus Pán. A toto vám bude znamením: nájdete nemluvniatko, obvinuté plienkami, ležať v jasliach. A hneď s anjelom sa zjavilo množstvo rytierstva nebeského, ktorí chválili Boha a volali: Sláva na výsostiach Bohu a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle!“*

Na znak toho, že slová evanjelia skrze vieru za svoje prijímame, vyznajme našu vieru slovami Apoštolského vierovyznania.

Deti môžu predniesť básničku.

Skloňme sa a takto sa pomodlime: Láskavý náš Pane Bože, nebeský Otče. Ďakujeme Ti za lásku, ktorou tak miluješ svet, že si dal svojho jednorodeného Syna, aby nikto nezahynul, ale veriac v Neho mal večný život. Ďakujeme Ti, že svoju lásku nám dokazuješ dennodenne v našom živote, že sa o nás staráš, sprevádzaš nás a žehnáš nám. Ďakujeme Ti nadovšetko za dar spasenia, daný nám v Tvojom Synovi, ktorého narodenie dnes slávime. Rozhojňuj v nás, prosíme, úprimnú radosť, aby premohla naše starosti, trápenia i každodenný zhon. Kiež tak prežijeme nielen požehnaný vianočný čas, ale vykročíme do ďalšieho života s novou silou, ktorej prameň nevysychá, lebo je založený v Tebe, Tvorcovi a Darcovi života. Kiež nám radosť z narodenia Tvojho Syna horí v srdciach po všetky dni nášho života.

Amen.

Otče náš,...

Na záver si spoločne zaspievajme pieseň „Tichá noc" (ES 60)

Požehnanie (napr. Pokoj Boží, ... Áronovské požehnanie a pod.)




## Dieťa príliš skutočné

Betlehem, maštaľka bola, či nebola?
Škriekavce škriekajú od hory do poľa.
A milosrdná hmla tajomstvá vraj halí.
Čo ak by pastieri ten jas nezbadali
a hviezda vianočná padla by do mláky?
Na nitôčke krehkej triasli sa zázraky?
Všetko by bolo len akoby v krásnom sne.
Lenže to Dieťa je až príliš
s k u t o č n é!

Ladislav Fričovský

***Neprestajne sa modlite!***
***1Tes 5, 17***

# Služby Božie

24. december - Štedrý večer
15:30 (Gánovce) 17:00 (Hranovnica) 18:00 (Švábovce)

25. december - 1. sviatok vianočný
8:00 (Gánovce) 9:30 (Švábovce) 11:00 (Hranovnica)

26. december - 2. sviatok vianočný
8:00 (Gánovce) 9:30 (Švábovce, + Večera Pánova)
11:00 (Hranovnica)

28. december - Nedeľa po Vianociach
8:00 (Gánovce) 9:30 (Švábovce) 11:00 (Hranovnica)

31. december - Závierka občian. roka
15:30 (Gánovce) 17:00 (Hranovnica) 18:00 (Švábovce)

1. január 2026 - Nový rok
8:00 (Gánovce) 9:30 (Švábovce) 11:00 (Hranovnica)

4. január 2026 - Nedeľa po Novom roku
8:00 (Gánovce) 9:30 (Švábovce, + Večera Pánova)
11:00 (Hranovnica)



***Pokojné prežitie vianočných sviatkov***
***a požehnaný rok 2026***
***vám praje evanjelický cirkevný zbor***